



«Глобальный Пакт о повышении эффективности управления на уровне бассейна»

Собравшись 16 марта 2012 года в Марселе по случаю 6-го Всемирного Водного Форума, **мы**, представители бассейновых организаций по рекам, озерам и подземным водоносным слоям из разных частей мира, подписываемся под настоящим «Глобальным Пактом о повышении эффективности управления на уровне бассейна» с целью развития интегрированного и совместного управления водными ресурсами на национальном, региональном и трансграничном уровнях для решения проблем нашей планеты.

Мы должны достичь Целей тысячелетия в области развития, обеспечить «экологически ориентированный рост», а также должны противостоять глобальным изменениям в виду ускоренного роста численности населения мира, миграции, растущей урбанизации, изменения климата и т.д.

Наши усилия должны в действительности позволить бороться со стихийными бедствиями, стабильно обеспечивать потребности в питьевой воде сельского и городского населения для улучшения гигиены и здоровья и предотвращения эпидемий, гарантировать продовольственную обеспеченность, развивать промышленность, энергопроизводство, перевозки по водным путям, туризм и рекреационную деятельность, предотвращать и контролировать загрязнение различного типа, чтобы сохранять водные экосистемы, поддерживать рыбное производство и, в целом, сохранять биологическое разнообразие окружающих водных сред.

Все эти насущные проблемы не могут быть решены на отраслевой или локальной основе, изолированно друг от друга. Напротив, в поиске решений должны участвовать все заинтересованные стороны, подходя к этому комплексно и совместно, в сотрудничестве с речными бассейновыми органами в целях достижения устойчивого использования водных ресурсов.

ЧАСТЬ I-

Предварительная декларация

Мы, участники этого Пакта, признаем, что:

- Становится весьма актуальным внедрение новых форм управления водными ресурсами, которые были рекомендованы в Дублине (1991), Рио-де-Жанейро (1992), Париже (1998), Гааге (2000), Йоханнесбурге (2002), Киото (2003), Мексике (2006) и Стамбуле (2009) в частности;
- Бассейны рек, озер и подземных водоносных слоев являются теми территориями, где надо организовать совместное управление водными ресурсами, водными экосистемами и другими видами деятельности, влияющими на водные ресурсы;
- Различные экосистемы, находящиеся в бассейнах рек, играют очень важную роль как для биоразнообразия, так и экологических

услуг, для регулирования гидрологических циклов и предотвращения рисков, а также для борьбы с загрязнением;

- Необходимо уделять особое внимание бассейнам трансграничных рек, озер и подземных водоносных слоев и прибрежные страны должны совместно управлять ими;

- Создание и укрепление бассейновых организаций в наиболее подходящей форме, особенно международных комиссий, управлений и других трансграничных бассейновых организаций, способствует диалогу, сотрудничеству, обмену информацией и осуществлению совместных проектов и действий в целях совместного использования благ, прогнозирования будущего и предотвращения потенциальных конфликтов между затронутыми заинтересованными сторонами;

- Необходимо повысить региональную интеграцию путем согласования политики и законодательства и осуществления региональных программ, представляющих взаимный интерес, как необходимое условие для совершенствования управления водными ресурсами из поверхностных и подземных источников на бассейновом уровне;

- Необходимо создать или увеличить финансирование, направленное в сферу управления водными ресурсами и водными средами и, в целом, «глобальный круговорот воды»;

- Полезно развивать или укреплять федеративные структуры в целях поддержки двусторонних или многосторонних инициатив в этой стратегической области бассейнового управления;

- Необходимо больше объединять и вовлекать в управление бассейнами проживающих там заинтересованных сторон от гражданского общества и местных властей;

- Необходимо расширить сотрудничество между бассейновыми организациями в мире в целом и в каждом регионе, чтобы наладить обмен опытом и знаниями по передовым методам в области управления бассейнами рек и обеспечить их адаптацию в различных условиях.

ЧАСТЬ II

Обязательства бассейновых организаций

Признавая необходимость в срочных действиях, **мы**, представители организаций, подписавшие «Глобальный Пакт о повышении эффективности управления на уровне бассейна», выражаем свою готовность, исходя из своих законных полномочий и в пределах своих собственных ресурсов, взять на себя обязательства, бок о бок с нашими национальными правительствами и международными организациями:

- действовать в целях улучшения руководства водным хозяйством, обеспечения создания бассейновых организаций там, где их нет, укрепления существующих, и оказывать содействие властям в выработке полезных реформ и политики,



«Глобальный Пакт о повышении эффективности управления на уровне бассейна»

направленных на устойчивое управление водными ресурсами, и программ, обеспечивающих их выполнение на местах;

- ▶ поддерживать процессы устойчивого, интегрированного, совместного управления водными ресурсами и окружающей средой с участием всех заинтересованных сторон на уровне местных, национальных или трансграничных бассейнов, в зависимости от каждого конкретного случая;
- ▶ организовать диалог с заинтересованными сторонами в своих бассейнах и обеспечить их эффективное участие для достижения действительно общего видения будущего, выявления необходимых соглашений по приоритетам и ресурсов для мобилизации, координации инициатив и проектов, анализа результатов;
- ▶ на основе предварительной оценки, способствовать согласованию различными заинтересованными сторонами «общего видения» будущего своего бассейна и разрабатывать на основе диалога и принципа прозрачности планы управления или планы комплексного развития бассейна для установления целей, которые должны быть достигнуты в среднесрочной и долгосрочной перспективе;
- ▶ разработать последовательные планы действий и инвестирования, отвечающие экономическим, социальным и экологическим приоритетам бассейнов, установленным в планах управления, и создать механизмы оценки их результатов, используя подходящие показатели результативности;
- ▶ улучшить использование воды и гарантировать низкое потребление этого дефицитного ресурса за счет улучшения контроля спроса, поощрения более рационального потребления, использования нетрадиционных ресурсов, повторного использования очищенных сточных вод или искусственного восполнения подземных водоносных слоев, в частности, для устойчивого развития;
- ▶ признать важность экосистем и их услуг при планировании решений для развития и управления нашими бассейнами рек;
- ▶ выполнить приоритетные действия, особенно необходимые в области питьевого водоснабжения, санитарии, энергетики, здравоохранения, сельского хозяйства и рыбного промысла, транспортировки по водным путям, защиты от рисков и сохранения биологического разнообразия, тем самым внося вклад в устойчивое развитие и борьбу с нищетой;
- ▶ мобилизовать достаточные финансовые ресурсы, с использованием механизмов гарантии их устойчивости, для проведения этих реформ в руководстве, обеспечения долгосрочного устойчивого управления бассейном и реализации необходимых планов действий и инвестирования и обеспечения их продолжительного действия;
- ▶ в каждом бассейне и в сотрудничестве с основными производителями и администраторами данных, организовать согласованный сбор данных как часть Комплексных информационных систем, являющихся надежными, репрезентативными, легкодоступными, имеющих возможность взаимодействовать и дающих четкое видение обнаруженных ситуаций и их развития;

▶ поддерживать инициативы региональных институтов по сотрудничеству в гармонизации политики и законодательства в водной сфере, в разработке и реализации планов совместных действий, особенно на бассейновом уровне, и мониторинге изменений в законодательной сфере.

Мы выражаем надежду, что доноры признают важную роль бассейновых организаций в устойчивом управлении водными ресурсами, оказывая финансовую поддержку проектам, связанным с упомянутыми обязательствами и принципами.

Чтобы выполнить наши обязательства, мы будем предпринимать необходимые меры для:

- ▶ Усиления институционального и технического сотрудничества с аналогичными бассейновыми организациями в нашем регионе или других частях мира, в частности в рамках существующей сети МСБО, чтобы быстро распространять передовые методы, совместно вырабатывать инновационные решения и обеспечить необходимый тренинг различных заинтересованных сторон;
- ▶ Улучшения связи с научно-исследовательскими организациями с тем, чтобы лучшим образом ориентировать их работу на аспекты бассейнового управления и быстрее распространять практические результаты этой работы;

Мы полны решимости доложить на следующем Всемирном Водном Форуме в 2015 году о наших действиях и обменяться информацией о достижениях наших бассейновых организаций.

Мы также обязуемся довести этот Пакт до бассейновых организаций, представители которых не смогли приехать в Марсель, и пригласить их присоединиться к нам, тем самым стать сторонами данного Пакта.

Подписано в Марселе 16 марта 2012 года

Подпись

Фамилия

Имя

Должность

Бассейновая организация

Подпись

